

## 546379-2026 - Hange

Saksamaa – Gaasilised kütused – Energieausschreibung Erdgas

OJ S 150/2026 06/08/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Stadt Recklinghausen

E-posti aadress: [vergabe@recklinghausen.de](mailto:vergabe@recklinghausen.de)

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Kreis Recklinghausen -Der Landrat-

E-posti aadress: [vergabe@recklinghausen.de](mailto:vergabe@recklinghausen.de)

Hankija õiguslik vorm: Piirkondlik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Energieausschreibung Erdgas

Kirjeldus: Erdgaslieferung für die Stadt und den Kreis Recklinghausen

Menetluse tunnus: dfc4dc83-04f4-4b41-baaa-aeb31951f530

Sisemine tunnus: V066 26

Menetluse liik: Väljakuulutamise ja läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus

Kiirendatud menetlus: ei

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 09120000 Gaasilised kütused

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Stadt- und Kreisgebiet Recklinghausen

Linn: Recklinghausen

Sihtnumber: 45657

Riik – jaotus (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Riik: Saksamaa

##### 2.1.4. Üldine teave

Lisateave: #Bekanntmachungs-ID: CXPSYD4DQZ0#

**Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

##### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine:  
Kuritegelikus ühenduses osalemine:  
Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised:  
Rahapesu või terrorismi rahastamine:  
Pettus:  
Korruptsioon:  
Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid:  
Maksude tasumise kohustuse rikkumine:  
Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine:  
Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:  
Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:  
Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:  
Maksejõuetus:  
Vara haldab likvideerija:  
Äritegevus on peatatud:  
Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot:  
Tõsine ametialane rikkumine:  
Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped:  
Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt:  
Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel:  
Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid:  
Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatust nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine:

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Energieausschreibung Erdgas

Kirjeldus: Erdgaslieferung für die Stadt und den Kreis Recklinghausen

Sisemine tunnus: V066 26

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 09120000 Gaasilised kütused

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Stadt- und Kreisgebiet Recklinghausen

Linn: Recklinghausen

Sihtnumber: 45657

Riik – jaotus (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Riik: Saksamaa

#### 5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/01/2027

Kestuse lõppkuupäev: 31/12/2029

#### 5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: Eine Verlängerungsoption des Erdgasliefervertrages von einem Jahr ist vorgesehen

#### 5.1.6. Üldine teave

**Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

**5.1.7. Strateegilised hanked**

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

**5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: gemäß Eigenerklärung zur Eignung 124\_LD

Kriteerium: Teenuselepingute jaoks on vaja luba või kuulumist teatud organisatsiooni

Valikukriteeriumi kirjeldus: gemäß Eigenerklärung zur Eignung 124\_LD

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Betriebshaftpflichtversicherung: Eigenerklärung über das Vorliegen oder den Abschluss einer Betriebshaftpflichtversicherung in angemessener Höhe im Falle einer Zuschlagserteilung gemäß Formblatt Erklärung zur Betriebshaftpflichtversicherung

Kriteerium: Üldine aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Allgemeiner Jahresumsatz: Formblatt Angaben zum Unternehmen: Gesamtumsatz für die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre. Newcomer haben andere geeignete Nachweise zur wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit vorzulegen, wenn und soweit aufgrund ihrer bisherigen Geschäftstätigkeit die Angaben nicht verfügbar sind

Kriteerium: Spetsiifiline aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Spezifischer Jahresumsatz: Umsatz Erdgassparte für die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre. Newcomer haben andere geeignete Nachweise zur wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit vorzulegen, wenn und soweit aufgrund ihrer bisherigen Geschäftstätigkeit die Angaben nicht verfügbar sind

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis über die Erdgaslieferung in den letzten 3 Jahren an vergleichbare Kunden mit vergleichbarem Volumen in Bezug auf die ausgeschriebene Leistung (gemäß Formblatt Referenzliste). Newcomer haben aus Gründen des Diskriminierungsverbotes anderweitige geeignete Nachweise zur Fachkunde vorzulegen, wenn sie aufgrund ihrer bisherigen Geschäftstätigkeit die Anforderungen an die vorgenannten Referenzen nicht erfüllen können. Es müssen mindestens 3 vergleichbare Referenzen benannt werden.

Kriteerium: Keskmise aastane tööjõud

Valikukriteeriumi kirjeldus: Formblatt Angaben zum Unternehmen: Angabe der durchschnittlichen jährlichen Beschäftigtenzahl der letzten 3 Jahre

Kriteerium: Alltöövõtu osakaal

Valikukriteeriumi kirjeldus: Bei beabsichtigter Beauftragung von Unterauftragnehmern Liste gemäß Formblatt. Auf Nr. 5 der Bewerbungs- und Vergabebedingungen wird verwiesen.

Beabsichtigt der Bieter, sich bei der Erfüllung eines Auftrages zum Nachweis hinreichender Eignung der Fähigkeiten anderer Unternehmen zu bedienen, muss er dem Auftraggeber nachweisen, dass er über die Fähigkeiten und Mittel der anderen Unternehmen verfügen kann. Er hat entsprechende Verpflichtungserklärungen dieser Unternehmen mit dem Angebot vorzulegen

**Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:**

Menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 3

Menetlus toimub järjestikuste etappidena. Igas etapis võidakse mõni osaleja kõrvaldada

**5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

**Kriteerium:**

Liik: Kulu

Nimi: Kosten

Kirjeldus: Für den ersten Einzelwettbewerb sind folgende Preisangaben vorgesehen: 1.

Grundpreis: Verbrauchsunabhängiger Grundpreis pro Abnahmestelle, 2. Aufschlag des

Lieferanten: Aufschlag pro kWh/MWh, 3. Beschaffungspreis BP: Fiktiver Beschaffungspreis

pro kWh/MWh gemäß Anlage Berechnungsgrundlagen zum Erdgasliefervertrag. BP =

Arithmetischer Mittelwert der Settlementpreise der EEX THE Natural Gas Futures Year an den vereinbarten Beschaffungstichtagen Die Beschaffungstichtage werden im Einzelwettbewerb mitgeteilt.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

**5.1.11. Hankedokumendid**

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 31/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYD4DQZ0/documents>

**Sihtotstarbeline teavevahetuskanal:**

Nimi: Sämtliche Kommunikation im Rahmen des Vergabeverfahrens, hierzu gehört z.B. die Eingabe einer Bieterfrage und deren Beantwortung, erfolgt mithilfe elektronischer Mittel über diese Vergabepattform. Die Einreichung von Bieterfragen wird ausschließlich über die vom Auftraggeber gewählte Vergabepattform zugelassen.

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYD4DQZ0>

**5.1.12. Hanke tingimused**

**Menetluse tingimused:**

Eeldatav kuupäev, millal saadetakse pakkumuste esitamise ettepanek: 07/10/2026

**Esitamise tingimused:**

Elektroniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYD4DQZ0>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 07/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

**Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:**

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Fehlende Unterlagen werden gem. § 56 Abs. 2 und 4 VgV nachgefordert

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: - Bei Bewerber- / Bietergemeinschaften Eigenerklärung gemäß Formblatt. - Eigenerklärung zu §§ 123/124 GWB, gemäß Eigenerklärung zur Eignung

124\_LD - Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit gemäß Formblatt DA\_Korruption -

Eigenerklärung Sanktionspaket 5 EU gemäß Formular 523 EU - Besondere

Vertragsbedingungen Tariftreue und Mindestarbeitsbedingungen NRW

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakkujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping:

Gesamtschuldnerisch haftend mit einem bevollmächtigtem Vertreter.

Rahastamiskord: Abgabe von Eigenerklärungen mit Hilfe des den Vergabeunterlagen

beiliegenden Formblattes 124. Es werden Erklärungen bezüglich des Umsatzes des

Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren verlangt. Weiterhin müssen

in den letzten 3 Geschäftsjahren vergleichbare Leistungen ausgeführt worden sein. Es muss

erklärt werden, dass für die Ausführung der Leistungen die erforderlichen Arbeitskräfte zur

Verfügung stehen. Es müssen Angaben bezüglich Insolvenzverfahren und Liquidationen

gemacht werden und es muss bestätigt werden, dass nachweislich keine schweren

Verfehlungen begangen wurden, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt. Sofern

das sich bewerbende Unternehmen präqualifiziert ist, ist der Nachweis der Präqualifikation

ausreichend.

**5.1.15. Vahendid**

**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dūnaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dūnaamilist hankesüsteemi

**5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Vergabekammer der Bezirksregierung Münster

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung erstellt werden. Eine

wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter

über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des

Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat, und seit der

Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem

Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist zulässig, soweit -der

Bieter den gerügten Vergaberechtsverstoß schon im Vergabeverfahren erkannt und

gegenüber dem Auftraggeber unverzüglich, also ohne schuldhaftes Zögern (in der Regel

innerhalb weniger Tage und auch in schwierigen Fällen längstens innerhalb von 14 Tagen)

gerügt hat, -Vergaberechtsverstöße, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind,

nicht spätestens bis zum Ablauf des genannten Schlusstermins für den Eingang der Angebote

oder Teilnahmeanträge genannten Frist gerügt werden, oder -Vergaberechtsverstöße, die erst

in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf des genannten

Schlusstermins für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge genannten Frist gerügt

werden. Teilt der Auftraggeber einem Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so

kann der Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser

Mitteilung einen Nachprüfungsantrag stellen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Stadt Recklinghausen  
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Vergabekammer der  
Bezirksregierung Münster  
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Stadt Recklinghausen

## 8. Organisatsioonid

---

### 8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Stadt Recklinghausen  
Registreerimisnumber: 055620032032-31003-86  
Postiaadress: Rathausplatz 3/4  
Linn: Recklinghausen  
Sihtnumber: 45657  
Riik – jaotus (NUTS): Recklinghausen (DEA36)  
Riik: Saksamaa  
Kontaktpunkt: 01.2.2 - Vergabe -  
E-posti aadress: [vergabe@recklinghausen.de](mailto:vergabe@recklinghausen.de)  
Telefon: +49 2361500  
Faks: +49 2361502325  
Internetiaadress: <https://www.recklinghausen.de>  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
Hankija  
Rühmajuht  
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta  
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

### 8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Kreis Recklinghausen -Der Landrat-  
Registreerimisnumber: 055620032032-31001-92  
Postiaadress: Kurt Schumacher Allee 1  
Linn: Recklinghausen  
Sihtnumber: 45657  
Riik – jaotus (NUTS): Recklinghausen (DEA36)  
Riik: Saksamaa  
E-posti aadress: [vergabe@recklinghausen.de](mailto:vergabe@recklinghausen.de)  
Telefon: +49 2361500  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
Hankija

### 8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Vergabekammer der Bezirksregierung Münster  
Registreerimisnumber: DE164242157  
Postiaadress: Albrecht-Thaer-Str. 9  
Linn: Münster  
Sihtnumber: 48147  
Riik – jaotus (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)  
Riik: Saksamaa  
E-posti aadress: [vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de](mailto:vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de)  
Telefon: +49 2514111691  
Faks: +49 2514112165

Internetiaadress: <https://www.brms.nrw.de>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

#### 8.1. ORG-0004

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Selle organisatsiooni rollid:**

TED eSender

### Teave teate kohta

---

Teate tunnus/version: 74aebb11-24e1-4709-9f78-6fa306e61caf - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 05/08/2026 10:43:26 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 546379-2026

ELT S väljaande number: 150/2026

Avaldamise kuupäev: 06/08/2026